



# KOMUNIKAT

Lokalnej Polskiej Misji Katolickiej w Cambridge  
pw. NMP Królowej Polski

Proboszcz: ks. Andrzej Foltyn

Dom „Polonia”  
231 Chesterton Road  
Cambridge CB4 1AS  
tel.: 01223 368539

parafia.cambridge@googlemail.com

[www.parafia-cambridge.co.uk](http://www.parafia-cambridge.co.uk)



**ŻYCZYMY WSZYSTKIM OBFITYCH ŁASK I BŁOGOSŁAWIEŃSTW OD CHRYSZTUSA ZMARTWYCHWSTAŁEGO ORAZ PEŁNYCH  
POKOJU ŚWIĄT WIELKANOCNYCH Z RADOSNYM „ALLELUJA”.**

**RADA PARAFIALNA**

## MSZE ŚWIĘTE

01.04 (So)	18:00 (Kaplica) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Wiesławy oraz Michała z ok. ur. <b>Msza Św. niedzielna</b>
<b>02.04 – V Niedziela Wielkiego Postu</b>	
	9:00 (Brandon) – O zdrowie i bł. Boże dla p. Anny Borkowskiej. Int. syna.
	12:45 (OLEM) – Za śp. Genowefę w 13 rocz. śm. oraz Zofię w 2 rocz. śm.
	15:30 (Huntingdon) – Podziękowanie za łaski z prośbą o zdrowie, bł. Boże i Dary Ducha Świętego dla Marceliny z ok. 6. rocz. ur.
03.04 (Pn)	19:00 (Kaplica) – Za śp. Stanisława Kwiatkowskiego.
04.04 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
05.04 (Śr)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
<i>W dniu 6.04 Mszy Św. nie będzie</i>	
07.04 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Int. wolna. <b>Msza Św. i Droga Krzyżowa</b> 18:30 (Kaplica) – <b>Droga Krzyżowa</b> 19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
08.04 (So)	18:00 (Kaplica) – Za śp. Krystynę Brysk w 9 rocz. śm. <b>Msza Św. niedzielna</b>
<b>09.04 – Niedziela Palmowa</b>	
	9:00 (Brandon) – Za śp. Bogdana Gonciarz.
	12:45 (OLEM) – O bł. Boże dla uczniów i nauczycieli Polskiej Szkoły w Cambridge.
	15:30 (Huntingdon) – Za śp. Annę i Dorotę Wawszczyk oraz zmarłych rodziców Bożeńskich i Wawszczyków i zmarłych z rodzin.
10.04 (Pn)	(Kaplica) <b>Spowiedź: 16:00-20:00, przerwa 17:30-18:15.</b> <b>Mszy Św. nie będzie</b>
11.04 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
<i>W dniu 12.04 Mszy Św. nie będzie</i>	
13.04 (Cz)	18:30 (Kaplica) – <b>Liturgia Wieczery Pańskiej</b>
14.04 (Pt)	10:00 (Kaplica) – <b>Droga Krzyżowa</b> 18:00 (Huntingdon) – <b>Droga Krzyżowa</b> 18:30 (Kaplica) – <b>Liturgia Męki Pańskiej</b>
15.04 (So)	18:30 (Kaplica) – Za Parafian <b>Liturgia Wigilii Paschalnej</b>

<b>16.04 – Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego</b>	
	9:00 (Brandon) – Podziękowanie za łaski z prośbą o bł. Boże dla Daniela z ok. ur.
	9:30 (St. Ives, 19 Needigworth Rd, PE27 5JT) – Int. wolna.
	12:45 (OLEM) – 1) Za śp. Leokadię Paszkowską; 2) Za śp. Andrzeja Wiśniewskiego.
	15:30 (Huntingdon) – Za śp. Mariana Pach.
17.04 (Pn)	11:30 (OLEM) – 1) Za śp. Marię i Karola Krupa; 2) Za śp. Cecylię Przyborską.
18.04 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
19.04 (Śr)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
20.04 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Int. wolna.
21.04 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Int. wolna.
22.04 (So)	18:00 (Kaplica) – Za parafian. <b>Msza Św. niedzielna</b>
<b>23.04 – II Niedziela Wielkanocna</b>	
	9:00 (Brandon) – Za śp. Mariannę i Władysława Wólczyńskich.
	12:45 (OLEM) – Za śp. Władysława Waliczka.
	15:30 (Huntingdon) – Za śp. Wojciecha Wiszniewskiego.
24.04 (Pn)	19:00 (Kaplica) – Za śp. Stanisława Kwiatkowskiego.
25.04 (Wt)	10:00 (Kaplica) – Za śp. Stanisława Kwiatkowskiego.
26.04 (Śr)	19:00 (Kaplica) – Int. wolna.
27.04 (Cz)	10:00 (Kaplica) – Za śp. męża Franciszka Królka w 26. rocz. śm. oraz za dusze w czyśćcu cierpiące; Int. żony.
28.04 (Pt)	15:00 (Kaplica) – Int. wolna.
29.04 (So)	18:00 (Kaplica) – Int. wolna. <b>Msza Św. niedzielna</b>
<b>30.04 – III Niedziela Wielkanocna</b>	
	9:00 (Brandon) – Int. wolna.
	12:45 (OLEM) – Za śp. Teresę i Franciszka Rink oraz Piotra Rink.
	15:30 (Huntingdon) – Za śp. Marka Klimka.

**Rada Parafialna:** p. Anna Maria Norman (prezes), p. Wojciech Bryś (sekretarz), p. Silvia Adaszkiwicz (skarbnik), p. Dorota Głowacka (Referent Gift-Aid), p. Władysław Wygnański, p. Marek Sękowski.

**Konto Parafialne:**

PCM CAMBRIDGE; sort code: 309457; account no.: 00616849

## Nadchodzące wydarzenia

- ❖ 10.04 – Spowiedź przedświąteczna, godz. 16.00 – 20.00 (przerwa od 17.30 do 18.15)
- ❖ 13-15.04 – Triduum Sacrum
- ❖ 28.04-1.05 – spotkanie Taize: Birmingham 2017 „Ukryty skarb”
- ❖ 06.05 – I Komunia Święta, g. 12:00, St Michael the Archangel Church, Huntingdon
- ❖ 20.05 – I Komunia Święta, g. 13:00, St Laurence's Church, Milton Road, Cambridge

## Poświęcenie Pokarmów w Wielką Sobotę

**Bardzo prosimy o rozważne parkowanie samochodów  
i nieblokowanie podjazdów do okolicznych posesji.**

09:00 Brandon	12:00 St. Ives*
09:00 Polonia - Cambridge	12:15 OLEM - Cambridge
10:00 Newmarket	12:15 Huntingdon
10:00 Polonia - Cambridge	13:00 Huntingdon
11:00 Polonia - Cambridge	13:30 Polonia - Cambridge
11:00 St. Ives*	

\* 19 Needingworth Rd, PE27 5JT

## Odwiedziny chorych

Najbliższe odwiedziny chorych w odbędzie się 7. kwietnia.

## Nabożeństwo Pięciu Pierwszych Sobót Miesiąca

Zapraszamy serdecznie do włączenia się w Nabożeństwo Pięciu Pierwszych Sobót Miesiąca jako wynagrodzenie za zniewagi wypowiedziane przeciw Niepokalanemu Sercu Maryi.

Nabożeństwa te mają miejsce po Mszy Świętej w kaplicy Domu „Polonia”.

Więcej informacji na stronie internetowej parafii.

## Sakrament Chrztu Świętego

„Chrzest jest fundamentem całego życia chrześcijańskiego (...) i bramą otwierającą dostęp do innych sakramentów” /KKK 1213/

Rodzice proszący o sakrament chrztu dla swojego dziecka proszeni są o zgłoszenie do kancelarii parafialnej z kopią aktu urodzenia dziecka przynajmniej jeden miesiąc przed chrztem.

Sakrament Chrztu Świętego udzielany jest podczas Mszy Świętej w I oraz III niedzielę miesiąca w kościele OLEM w Cambridge o godz. 12:45; w kościołach w Brandon i Huntingdon oraz w Kaplicy w domu Polonia – po wcześniejszym ustaleniu daty z duszpasterzem.

Rodzicami chrzestnymi mogą być ci, którzy:

- Ukończyli 16 rok życia.
- Przyjęli sakramenty wtajemniczenia chrześcijańskiego: Chrzest, Eucharystia, Bierzmowanie.
- Są praktykującymi katolikami i prowadzą życie zgodne z zasadami wiary.

## Sakrament Pokuty

Z Sakramentu Pokuty można skorzystać:

- w Kościele OLEM po niedzielnej Mszy Świętej.
- w Brandon i Huntingdon przed Mszą Świętą.
- w Kaplicy Domu „Polonia” każdego dnia pół godziny przed Mszą Świętą.
- w razie potrzeby w innym czasie po wcześniejszym uzgodnieniu.

## Sakrament Małżeństwa

„Jak mogę opisać szczęście takiego małżeństwa, które zostaje zjednoczone przez Kościół...? Jak zaprzęgam dwukonny: dwoje wierzących połączonych jedną nadzieją, jednym dążeniem, jednym sposobem życia, we wspólnej służbie... żadnego podziału w duchu, żadnego w ciele. Tam gdzie jest jedno ciało, tam też duch jest jeden.” (Tertulian /ok.160 – ok. 220/ – rzymski teolog)

Informacje nt. zawarcia sakramentalnego związku małżeńskiego można znaleźć na naszej stronie internetowej, bądź też pod linkiem: [www.pcmew.org/pages/sakramenty/malzenstwo/](http://www.pcmew.org/pages/sakramenty/malzenstwo/)

## Kurs Przedmałżeński

Kurs Przedmałżeński dla narzeczonych chcących zawrzeć sakramentalny związek małżeński odbędzie się w Domu „Polonia” (adres w nagłówku komunikatu) w soboty **24.06 (I część)** oraz **8.07 (II część)**. Rozpoczęcie kursu: godz. 19:00. Przewidywany czas trwania: ponad 2 godz. i 30 minut.

Zgłoszenia na kurs proszę przysyłać na adres e-mail parafii (również w nagłówku komunikatu). Aby otrzymać zaświadczenie ukończenia tegoż kursu wymagana jest obecność na obu spotkaniach.

**Ilość miejsc ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.**

## Gdzie odprawiane są Msze Święte?

Msze Święte niedzielne w naszej parafii celebrowane są w następujących miejscach:

- **Kaplica**, Dom „Polonia”, 231 Chesterton Road, Cambridge.
- **Brandon**, St. Thomas of Canterbury Church, Brandon Road, Weeting,
- **OLEM**, Our Lady and English Martyrs Church, Hills Road, Cambridge,
- **Huntingdon**, St. Michael Archangel Church, 82 Hartford Road.

## Msze Święte w innych parafiach

Godziny niedzielnych Mszy Świętych odprawianych w języku angielskim w Cambridge i okolicach można znaleźć na stronie

- ❖ <http://olem.org.uk/> (zakładka Masses) oraz
- ❖ <http://olem.org.uk/masses-2/other-masses-in-cambridge/>

## Róża Żywego Różańca

Osoby chętne dołączyć do Różży Żywego Różańca w naszej parafii proszone są o kontakt email'owy z p. Marią Jaształ pod adresem: [maria.jasztal@gmail.com](mailto:maria.jasztal@gmail.com)

## Służba ołtarza

„Wasza służba [ołtarza] jest czymś szczególnym, co pozwala wam doświadczyć z bliska obecności i skutecznego działania

Chrystusa w liturgii, w szczególności w Eucharystii." /Jan Paweł II do ministrantów/

Zapraszamy chętnych chłopców, młodzieńców i mężczyzn do posługi w czasie niedzielnych Mszy Św. Więcej informacji jak zostać ministrantem/lektorem można uzyskać u ks. Andrzeja.

## Birmingham 2017 „Ukryty skarb”

We współpracy z lokalnymi Kościołami, Wspólnota z Taizé będzie animowała spotkanie młodych ludzi w Birmingham, w Anglii, od piątku 28 kwietnia do poniedziałku 1 maja. Ważne informacje można znaleźć na stronie: <http://www.taize.fr/pl>

## Kolekta specjalna

II składka na Misje *Ad Gentes* wyniosła £ 639.73. Bóg zapłać za złożone ofiary.

## Obiad seniorów – święcone

23 kwietnia, godz. 14:00. Obiad w domu „Polonia”, loteria i rozrywka. Zgłoszenia: p. Wanda 0 1223 571670, lub restauracja „Polonia” 0 1223 365854.

## Bank Żywności

Bank Żywności prowadzony w Parafii OLEM zbiera produkty żywnościowe dla tych, którzy mają problem z ich nabyciem z powodu trudnej sytuacji ekonomicznej. Zachęcamy wszystkich do pomocy w dostarczaniu artykułów niezbędnych do prowadzenia tej akcji. Kolejna zbiórka żywności i ofiar będzie miała miejsce **przed Mszą Św.**: 26.02; 26.03; 30.04; 28.05; 25.06; 30.07.

Informacje można znaleźć w biuletynie Parafii OLEM lub przez kontakt z Urszulą Chojnącką 07942 385194.

## Akcja Katolicka

Wszelkie informacje na temat działalności Akcji Katolickiej można znaleźć na stronie: [www.facebook.com/akcambridge](http://www.facebook.com/akcambridge)

## Wyrazy wdzięczności

Dziękujemy serdecznie Parafianom za troskę o naszą kaplicę, za подарowane kwiaty i dary pieniężne na kwiaty. Bóg zapłać.

## Schola parafialna poszukuje nowych członków

Serdecznie zapraszamy nowe osoby do wspólnego śpiewania i grania na Mszach świętych. Lubisz śpiewać a "słoń nie nadepnał ci na ucho"? :) A może z pasją grasz na jakimś instrumencie? Nie zwlekaj i dołącz do nas jak najprędzej :)

Kontakt ze scholą po Mszy św. lub pod nr komórki 075 2288 6961 (Aneta).

## Kancelaria parafialna

Kancelaria jest czynna od poniedziałku do piątku przez pół godziny po Mszy Świętej. Adres Kancelarii podany jest w nagłówku Komunikatu.

**Terminy Mszy Świętych czasami ulegają zmianie, więc proszę zawsze zapoznać się z aktualnym komunikatem parafialnym, żeby uniknąć rozczarowań.**

Z księdzem proboszczem można skontaktować się w każdej chwili dzwoniąc na numer telefonu podanego na pierwszej stronie komunikatu. W przypadku braku odpowiedzi proszę pozostawić wiadomość oraz numer telefonu, na który będzie można oddzwonić. Wszelkie pytania można również wysłać na adres poczty internetowej podanej na pierwszej stronie komunikatu.

## Otrzymuj komunikat pocztą elektroniczną

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej parafii (adres na pierwszej stronie).

## Gift Aid

**Co to jest „Gift Aid”?** Jest to akcja zachęcająca wszystkie osoby płacące podatek dochodowy, by wypełniły i podpisały Deklarację, która stwierdza, że wszystkie ofiary składane przez sygnatariusza na rzecz parafii powinny być traktowane jako ofiary „Gift Aid”. Na mocy tej Deklaracji, od 6 kwietnia 2008 parafia otrzymuje od Urzędu Podatkowego zwrot podatku zapłaconego przez ofiarodawcę w wysokości 25 pensów za każdego wpłaconego funta.

**Kto może podpisać formularz Gift Aid?** Każda osoba, która otrzymuje jakikolwiek dochód (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) od którego płaci brytyjski podatek dochodowy (UK Income Tax). Rezydenci UK, jak i osoby przebywające w Wielkiej Brytanii czasowo i płacące brytyjski podatek dochodowy.

**Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej, gdzie znajduje się więcej informacji nt. Gift Aid.**

Pytania można również kierować do p. Doroty Głowackiej: 01223 512415; [glowacka@mrao.cam.ac.uk](mailto:glowacka@mrao.cam.ac.uk).

## MIŚ USZATEK

### Wspólna zabawa dzieci i rodziców

**DOM „POLONIA”, SOBOTY 10:00-12:00**

Zapraszamy do zabawy dużych i małych, zwłaszcza tych którzy mają ochotę na śpiewanie, kolorowanie, wyklejanie i wspólne gry.

8.IV - robimy palmy wielkanocne

15.IV - przerwa Wielkanocna (nie ma zajęć),

*Życzymy błogosławionych i radosnych Świąt Wielkiej Nocy*

22.IV - tęcza w domu

29.IV - święto flagi

6.V - włoży kotek na płótek

Zapraszamy do wspólnej zabawy dzieci 0-5 lat i dorosłych!

Do zobaczenia.

Justyna (07988 771124 lub [justus.piet@gmail.com](mailto:justus.piet@gmail.com))

## POLSKA SZKOŁA W CAMBRIDGE

Szkoła prowadzi zajęcia z języka polskiego z elementami historii i geografii Polski jak również lekcje Religii (dla chętnych). Szkoła przygotowuje do egzaminów GCSC, As i A-level, które są ważnym elementem przy składaniu podania na studia.

Zajęcia prowadzone są przez kadrę z wykształceniem pedagogiczno-filologicznym.

Uczęszczanie do polskiej szkoły pozwala dzieciom na rozwijanie i udoskonalanie znajomości języka, oraz nawiązywanie kontaktów z rówieśnikami pochodzącymi z polskich rodzin. Przyj-

mujemy sześciolatki. W zależności od stopnia znajomości liter i poziomu rozwoju ogólnego dziecka, pod uwagę brane będą także pięciolatki.

**Zgłoszenia nowych uczniów na rok szkolny 2017/18 przyjmowane są od 1. stycznia do 18. kwietnia. Więcej informacji na stronie internetowej szkoły.**

**Kontakt:** Anna-Maria Norman (Dyrektor Szkoły)  
pms.cambridge@gmail.com  
[www.polskaszkolacambridge.co.uk](http://www.polskaszkolacambridge.co.uk)

### Lekcje Religii

Zajęcia odbywają się w ramach lekcji w Polskiej Szkole.

## Harcerstwo w Cambridge

Zapraszamy dzieci i młodzież na zbiórki Skrzatów, Zuchów i Harcerzy.

Spotkania odbywają się w soboty co 2 tygodnie w szkole North Cambridge Academy przy Arbury Road.

Zajęcia ze Skrzatami (5-7lat) odbywają się w godz. 12:15-13:15 a zajęcia z Zuchami (7-10lat) w godz. 13:15-14:15.

Zbiórki dla Harcerek i Harcerzy (11lat+/klasa 7 i wyżej) są w godz. 13:15-14:30.

W naszym programie są: wycieczki, biwaki, obozy letnie i sprawności, śpiewanie piosenek, zabawy oraz udział w wydarzeniach i uroczystościach polonijnych na terenie środkowej Anglii.

Osoby zainteresowane zbiorcami harcerek lub harcerzy mogą zadzwonić do Joli Maczkiewicz tel. 01223 811561 lub napisać maila: [jola.maczkiwicz@hotmail.co.uk](mailto:jola.maczkiwicz@hotmail.co.uk).

W sprawie skrzatów i zuchów prosimy o kontakt z Basią Sterecką tel. 01223 841280/ [basia.sterecka@sky.com](mailto:basia.sterecka@sky.com)

## DOM „POLONIA”

Restauracja Polonia, która znajduje się w Domu „Polonia” (adres w nagłówku komunikatu) zaprasza na smaczne domowe potrawy kuchni polskiej. Polecamy także ciasta i torty. Organizujemy wesela, chrzciny, komunie i inne imprezy okolicznościowe. Godziny otwarcia:

Wt-Cz: 12:00 - 15:00 (obiad) oraz 18:00 - 23:00 (kolacja)

Pt-So: 12:00 - 23:00

Nd: 14:00 - 22:00.

01223 365854; [www.klubpolonia.co.uk](http://www.klubpolonia.co.uk); facebook: Polonia Club

### Biblioteka

Polska Biblioteka działająca w Domu „Polonia” otwarta jest w każdą sobotę w godz. 14:00-16:00. Posiadamy książki dla dorosłych, bajki, komiksy, a także małą kolekcję filmów DVD.

**Członkostwo jest bezpłatne.**

Dzięki środkom pieniężnym uzyskanym z kiermaszy placówka zakupiła niedawno kilkanaście pozycji książkowych cieszących się dużym zainteresowaniem czytelników na całym świecie, m.in. „Był sobie chłopiec”, „Ostatnia piosenka”, „Mężczyźni są z Marsa, kobiety z Wenus”, „Coś niebieskiego” oraz wiele publikacji polskich autorów (m.in. K. Grochola, J. Pilch, M. Musierowicz, P. Jurek).

Kontakt: Ewa: [issue@o2.pl](mailto:issue@o2.pl)

### Sale do wynajęcia

Informujemy, że możliwe jest wynajmowanie sal w Domu „Polonia”. Wynajęcie biblioteki lub małej sali na pierwszym piętrze kosztuje £6/godz., a dużej sali na parterze – £12.50/godz.

Zainteresowanych prosimy o kontakt z panią Anną Norman (01223 358219 [anianorman@btinternet.com](mailto:anianorman@btinternet.com)) lub z ks. Andrzejem (telefon i e-mail w nagłówku komunikatu).

## Naturalne Planowanie Rodziny

Naturalne Planowanie Rodziny to styl życia opierający się na rozpoznawaniu swojej płodności. Interpretacja objawów płodności i wyznaczanie w kolejnych cyklach miesięczkowych dni płodnych i niepłodnych umożliwia małżonkom podjęcie decyzji o poczęciu dziecka lub jego odłożeniu bez konieczności stosowania antykoncepcji.

Wszystkich zainteresowanych nowoczesnymi metodami rozpoznawania płodności zapraszamy do kontaktu z nami.

Monika i Grzesiek ([mogolin@yahoo.com](mailto:mogolin@yahoo.com), 07770599262)

## Zespół pieśni i tańca WIWAT Cambridge

Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby nauczyć się Polskich tańców i pieśni ludowych.

Próby zespołu odbywają się w Domu „Polonia” w poniedziałki o 19:15.

[www.wiwat.co.uk](http://www.wiwat.co.uk)

## Grupy Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych

W Domu „Polonia” rozpoczęły działalność grupy samopomocowe: Anonimowych Alkoholików i Dorosłych Dzieci z rodzin Dysfunkcyjnych. Grupy te są wspólnotą ludzi, którzy udzielają sobie nawzajem wsparcia oraz dzielą się między sobą doświadczeniem, siłą i nadzieją w celu rozwiązania problemów wynikających z uzależnień.

Działalność AA i DDD oparta jest na programie 12. kroków i 12. tradycji, które mają na celu uzdrowienie z choroby.

Spotkania odbywają się w Domu „Polonia” w **każdą sobotę** o godz. **19:15**.

Kontakt: Witek, 07756 695550.

## OGŁOSZENIA RÓŻNE

*Parafia nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń.*

*Ogłoszenia można zgłaszać poprzez [parafia.cambridge@gmail.com](mailto:parafia.cambridge@gmail.com)*

**NAUCZYCIEL JĘZYKA POLSKIEGO** Polska Szkoła w Ely poszukuje nauczyciela języka polskiego do pracy w soboty. Oferujemy stawkę godzinową, możliwość rozwoju, pracę z w zgranym zespole. CV na email [szkola.polska.ely@gmail.com](mailto:szkola.polska.ely@gmail.com)

**PUNKT PSYCHOLOGICZNY W CAMBRIDGE** zaprasza na konsultacje psychologiczne we wtorki 12:30 -14:30 i w soboty 12:00 – 14:00. Spotkania odbywają się w Domu Polonia po wcześniejszym umówieniu wizyty. Kontakt: Inka Frajnt tel: 07472043639 e-mail: [cambridge@polishpsychologist.org](mailto:cambridge@polishpsychologist.org)

**SPRZEDAM SUKNIĘ ŚLUBNĄ.** Zainteresowanych proszę o kontakt. Magda 07880856257